
**Mitteilung vom 1. Juni 2002
über die elektronische
Einreichung von europäischen
Patentanmeldungen und
anderen Unterlagen**

Diese Mitteilung informiert über neue Entwicklungen und enthält Erläuterungen zum Beschluß des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 7. Dezember 2000 über die elektronische Einreichung von europäischen Patentanmeldungen und anderen Unterlagen (Beilage zum ABI. EPA Nr. 4/2001).

1. Die Funktionalität der *epoline*[®]-Software zur Einreichung europäischer Patentanmeldungen und anderer Unterlagen wurde umfassend erweitert.
2. Mit der *epoline*[®]-Software kann nunmehr auch der Eintritt internationaler (PCT-) Anmeldungen in die europäische Phase online vorgenommen werden, unabhängig davon, ob die internationale Anmeldung in elektronischer Form oder in Papierform eingereicht worden ist.

**Notice dated 1 June 2002
concerning the electronic
filing of European patent
applications and subsequent
documents**

The present notice describes recent developments and gives explanations concerning the decision of the President of the European Patent Office dated 7 December 2000 on the electronic filing of European patent applications and subsequent documents (supplement to OJ EPO No. 4/2001)

1. The *epoline*[®] software for filing European patent applications and subsequent documents now offers much greater functionality.
2. It can now also be used for online entry into the European phase of international (PCT) applications originally filed in either electronic or paper form.

**Communiqué, en date du
1^{er} juin 2002, relatif au dépôt
électronique de demandes
de brevet européen et de
documents produits
ultérieurement**

Le présent communiqué expose les derniers développements et donne des explications concernant la décision du Président de l'Office européen des brevets du 7 décembre 2000, relative au dépôt électronique de demandes de brevet européen et de documents produits ultérieurement (supplément au JO OEB n° 4/2001).

1. Les fonctionnalités du logiciel *epoline*[®] pour le dépôt de demandes de brevet européen et de documents produits ultérieurement ont fait l'objet d'une importante extension.
2. Le logiciel *epoline*[®] permet désormais aussi de procéder en ligne à l'entrée de demandes internationales (PCT) dans la phase européenne, que celles-ci aient été déposées sous forme électronique ou sur papier.

3. Die technischen Unterlagen, d. h. die Beschreibung, die Patentansprüche, die Zusammenfassung und die Zeichnungen, sind im PDF-Format einzureichen. Mit Ausnahme der Zeichnungen können die technischen Unterlagen in einem einzigen Dokument zusammengefaßt und dem Antrag auf Erteilung eines europäischen Patents beigelegt werden. Jeder Bestandteil der technischen Unterlagen muß jedoch auf einer neuen Seite beginnen (Regel 35 (5) EPÜ).

4. Darüber hinaus besteht nunmehr auch die Möglichkeit, die technischen Unterlagen in dem Datenformat, in dem sie erstellt worden sind, der Anmeldung beizufügen, sofern das jeweils gewählte Datenformat im Anhang zu dieser Mitteilung genannt ist. Sollten die technischen Unterlagen in einem anderen als dem im Anhang zu dieser Mitteilung genannten Datenformat erstellt worden sein, so dürfen die technischen Unterlagen nur dann in diesem Datenformat beigelegt werden, wenn der Anmelder das Amt mit der Anmeldung darüber in Kenntnis setzt, wo das Amt die entsprechende Software in zumutbarer Weise erwerben kann.

5. Liegen die technischen Unterlagen einer europäischen Patentanmeldung am Anmeldetag sowohl im PDF-Format als auch in einem gemäß Ziffer 4 zulässigen Datenformat vor, so kann im Falle eines Antrags auf Berichtigung der Anmeldungsunterlagen auf die technischen Unterlagen in dem vom PDF-Format abweichenden Datenformat zurückgegriffen werden.

Anhang

Textverarbeitungsprogramme

Microsoft Word 97, 2000 & 2002
Corel WordPerfect 6.1, 8 & 10
Lotus WordPro 9.5 & 9.6

Programme, die in einem mit Textverarbeitung erstellten Text eingebettet sein können

Microsoft Excel 97, 2000 & 2002
Microsoft Visio 97, 2000 & 2002
ISIS Draw V2.2
AutoCad R14, 2000 & 2002
AutoCad Lite 98 & 2000

3. The technical documents (ie the description, claims, abstract and drawings) must be filed in PDF format. With the exception of the drawings, they may be combined as a single attachment to the request for grant of a European patent. Each must however start on a new page (Rule 35(5) EPC).

4. Additionally, the technical documents may be attached in their original format as well, provided this is one of those listed in the appendix below. Technical documents may be attached in original formats other than those listed only if the applicant informs the Office, when filing the application, where it can reasonably acquire the corresponding software.

5. If, on the date of filing, a European patent application's technical documents are available in both PDF and an admissible format under point 4, the non-PDF format can be used if correction of those documents is requested.

Appendix

Word-processing programs

Microsoft Word 97, 2000 & 2002
Corel WordPerfect 6.1, 8 & 10
Lotus WordPro 9.5 & 9.6

Programs that can be embedded in a word-processing document

Microsoft Excel 97, 2000 & 2002
Microsoft Visio 97, 2000 & 2002
ISIS Draw V2.2
AutoCad R14, 2000 & 2002
AutoCad Lite 98 & 2000

3. Les documents techniques, c.-à-d. la description, les revendications, l'abrégé et les dessins, doivent être déposés en format PDF. A l'exception des dessins, les documents techniques peuvent être combinés en un seul document et joints à la requête en délivrance d'un brevet européen. Le début de chaque document technique doit toutefois figurer sur une nouvelle feuille (règle 35(5) CBE).

4. Il est en outre désormais possible de joindre à la demande les documents techniques dans le format de données dans lequel ils ont été établis, sous réserve que ce format figure sur la liste ci-après. Si les documents techniques ont été établis dans un format de données autre que ceux énumérés dans l'annexe ci-après, ils ne peuvent être joints dans ce format que si, lors du dépôt de la demande, le demandeur indique à l'Office où il peut se procurer le logiciel concerné à des conditions raisonnables.

5. Si, à la date de dépôt, les documents techniques d'une demande de brevet européen sont disponibles tant en format PDF que dans un format admissible conformément au point 4, le format autre que le format PDF peut être utilisé en cas de requête en rectification des pièces de la demande.

Annexe

Programmes de traitement de texte

Microsoft Word 97, 2000 & 2002
Corel WordPerfect 6.1, 8 & 10
Lotus WordPro 9.5 & 9.6

Programmes qui peuvent être incorporés dans un document de traitement de texte

Microsoft Excel 97, 2000 & 2002
Microsoft Visio 97, 2000 & 2002
ISIS Draw V2.2
AutoCad R14, 2000 & 2002
AutoCad Lite 98 & 2000